

Άαααά αúðíαϕ³óú ϕ ñáèáá³èá 1990 áíáá

130 (1441) 2É²ÍÁÍΒ 2019 á.

Íáâ³íú Ó³âðñ³òýòà ³ìý Í³èà Ã³èáâ³÷à: Ìàääàçáíú Ìàèáò ääèóìáíòàϕ äëý àòðùìáííý ë³öýíç³³

Ó Ìýòí³óó, 19 é³íáíý, Ì³é³ áçáéíáñó³ çá ÷àñ àòðù-
ñòàðòúíý Óàááðòñòáá ááèá-ìáííý ðýá³ñòðáòú³³ áúèí áú-
ðóñèáé Ìíáú Áèáíá Áí³ñ³ ðàðáíá ϕ áýòúì Ìáñýòú òà-
(ÓÁÍ ϕ³ýçéýáòòà çáñíáááèü- èèáì Ìàáðúðòáááòú³ Ìáááòú
Ì³èáì óí³ááðñ³òýòà) Ìáááèá Ìàèáò ááèóìáíòàϕ Íá àòðù-
Ìááðúðòáááíú ðýèòáðáòáì Ìáííá ë³öýíç³³ äëý Ìááíðó
Óí³ááðñ³òýòà ³ìý Í³èà Ã³èáâ³÷à- ñòóáýíòàϕ óæí Ìá 2020 áíá
÷à Ìáðòú Ìáááðíáíú Ìàèáò Ìá 4-ò ñíáòúýèùíáñòýò. Áè-

ÑËÏ;ÊÀ ÄÀ ÑËÏ;ÊÀ, ÒÊ Í²ÒÊÀ ÄÀ Í²ÒÊ²

Ó Ìýñá³æñè³³ äç³òý- ðóí ðàçííáà Ìíéáçá Ìðà ðó- Ì³éíϕ. Ááç³í ϕ áúðáááíòàϕ
÷úì ñááèó "Èáðááé³é äçýò³- ÷í³é³³ ðáðòóðé³, áí áýòúý ðý- áúèáíáϕ ðíèð æáí³òá: ýíó
íñòáá" çáíðáòáááϕ Ì³í³-ìó- ÷ú ðàçíýð÷àé³ñý Ìá èóóðú Ìááýçáé³ ðó÷í³é - çíáé çáííú
çáé èèáòòáá. Áýòá áçíá÷àááðòúýáááé³ ³ò Ìíç³ðé³ ýðé³³ äçýϕ÷úíú ñòáòú ýáííáé æí-
ðóí ϕ ááááòáé áá ááèáðóñèáðáðáá³ áúðúááíáé. Íéáé.
Ìíçíáé áðóíú³ áóðòèá "Ðíá- Ìáðáèáíáϕòúñý, Áííðí³ æúòò, áú
Ìáá ñéíçèá" ðóò ç³ýá³çñý ýð- ðóí çñ³í æéááá÷àí çðó÷íá³ ðéýð ÷áèáááèá ðáèñáíá Ìá
÷ý ááç³í áñýðíáèé áúðáááíý çðóéúíá, Ñòáí³ñèááá Ááíðá³- ááúðíáç³çñý ááç ðó÷í³éá:
Ìá ðíáíáé Ìíáá. "ÍÑ" ðàçáì áçíá Ááèü-úé - è³ðáçíé áóð- Ìðàç áèíí áííá Ìá áíááýð-
ç ñýáðáí³ Ìýñòíááé áðááí³- òéá "Ðíáíáá ñéíçèá"³ ýèñ- ÷áç, ðóí ϕ ðáòá Ìáíáðéú,
çáòú³ ÓÁÍ ð÷úðá á³òáá Ìá- ÷áçíá Ááèü-úé - è³ðáçíé áóð- Ìðàç áèíí áííá Ìá áíááýð-
÷úíáíá³³ Ìáá Ìáíáð³ Ìíáðáð- Ìáðáíáé Ìá ÷áðçá áðáèá ϕ òðóíó, Ìá ðó÷í³éáò áíóñèáé³
Ìáááòú, ýè áíáðáý³ ááýý "Ìðá- ðóé³ ðó÷í³é³³ ðáñèáçááèá Ìðááíáá³íó ϕ Ìáá³éó.
òóá" Ìá èáðòúñòú äçýòáé³ ³³³ ðó á³ñòíðúð. Á, çñý áííááá Ìá Ìáíð ò³èáááé áú-
ááòúèíç, à Ìáèáðð - ðíá- Ìðá ðíèð ðó÷í³éá ϕ æúòò³ èá á³ñòíðúý Ìðá ñáýòí÷ú
Ìááá ñéíáá áú Ìðáòáñ³éíá ÷áèáááèá àá ýáí Ìáðááæýííý ðáðòóóíé, ýèííó, Ìá ñéíááð
Ìáðóíýáá ñóíðáòíçíéáç òñ- ³ áá áííóíýáá áíý. Ááèðá- Ñòáí³ñèááú Ááíðá³áçíú, ñóí
òáííáú. Íéóðáòíáý, áúèèá- Ìéá, áçáò³ çíááé³ áá÷óóú òáí- áááíç. Áýòá ñáíðáçáíú ðý-
áçáíáý Ìé³òéáé ááðíæèá áý- èúíð³ Ìýèéáñòú òéáí³íú, Ìáíð ðáðááé ñáýèíð çðóóááèá áááèá-Ìáá³òó- äçýòáé, ðóí³ çáòáòáèáñý
áçá àá Ìááýé³÷èááá áíí³èá, òá Ìáðíáæáíáá Ìáíáçéýòéá, ááèðáíóòá áá ÷úðáííúò
áçá ðàçíýñó³çñý Ìóçáé "Ñ³- ááááááé³ñý, ðóí ðó÷í³é áú- ðóé³³ ñíáèüð á³ðáíúèáç.
Ìýáíé³ éýííé". Çéááá Ìðú Ìðá÷çñý Ìá ϕ Ìáððáð, à ϕ èíé- Ìðá÷ç Ìáíéùðáé Ìáðáíáé³
ááðíæòú - èúíýíúý Ì³í³- öýò³ Ìáá³íáí áúòú ááçæü- çáí³èááíáíá á çáò³ ðàçáéý-
Ìáèáòé³. Ñ³íýáíé³ ááçáóíáò Ìé³³ Ìáá³ááé³ñý, ðóí ðó÷í³é áú- ðóé³³ òíé ðáðòóóíé, èáé³ áá-
óæí ááòá³ç, ³ çýè, Ìúý áá- ñíðáááááé³ Ìáááò Ìáíáðáòú ðáðáíé³ñý, ðóí ááñíááúíý
èíçé³ Ìðúááòíá ñò³èýðòóá ÷áí ááçæúíð. Ìáíð ðáðááé³ Ìáááò Ìáíáðáòú Ìáíð ðáðááé³ ÷áí ϕ Ìáðáííéáð
Ìáðáá Ìáááááé³úéáí³ Ìó- ðó÷í³é ááíáíáááç áá- Ìáíð ðáðááé³ Ìáá³òú Ìáðòúý èðí-
çáý, ááñò³íá çáíðáòáð÷ú- äáèðáíóòóá áá Ìáðýðúý- è³, à ñáááíéúí³é, Ìáñéý Ìáèá-
ááèðáíóòóá áá Ìáðýðúý- ðáíý Ìéðúí ðó÷í³éíí áí- ðáíý Ìéðúí ðó÷í³éíí áí-
èúíáé³. Ó ýíóðú Ìóçáý, çá- çáá Ìá÷-óðááç çááíýá Ìáñòá. Ìáèááúý äçýϕ÷áòú
ñòáýòú èðíííú - òéáòé³ ñòá- ðúðòáááé³ ñááá Ìáñáá, Ìááòòá. Á Ìááòòá. Á èíéùé³ ýð÷ý ðýááá
ííé, òíá, ááç ÷ááí Ìá Ìááé³ Ìáíð ýè áááòòáòú ñáòéáíúò ðáñèáçáòú áýòú Ìáèáíúé³í
ç³ýá³òóá ðó÷í³é³³ Ìíñó³èé³, ³ áúðúòúò ðó÷í³éíç. Èáé³ òááæé³áúí ýéñéóðñáíòáí, èáá
ñíááí³òú³ èáòé³, ááðòóñú³ äéíéùé³ ñéíç Ìðúááááòú, èáá
éíçáðú áú³ Ìóçáý ðý÷ú ç äéíçáòú Ìá ÷áááèá áúòí- Ìáíð Ìáíéáç ñááòíç, òí ááááèá ðúé³ñý!
éíçáðú áú³ Ìóçáý ðý÷ú ç äáííáò ñò³òðúçòú, ðóí ýð- Ìáíð ðáðááé³ ÷áááááé³ñý÷ý Ìá Ìáðúðáááèá 20 ðó÷-
ðúñý Ìá èðýñáéòáð, áúðá- ááííáò ñò³òðúçòú, ðóí ýð- Áíðáò ððýá³÷.
÷áííú ááðáçò çáááááé³ñý÷ý Ìá Ìáðúðáááèá 20 ðó÷- Ìýñá³æ.

ááèóìáíòàϕ Ìá àòðùìáííá ðáíý³íðááá, ñýðíá ááèóìáí- Ìíòóç³ ñíí. Ì³éóéúñèáé.
é³öýíç³³ äëý Ìááíðó ñòóáýí- òàç³ 18 áó÷ýáíá-Ìáòááú÷÷- Èáé³ Ìááòá Ìáá÷ú-
òàç³ óæí Ìá 2020 áíá, Ìðú- Ìáíòú èííéáèñáç, Ìááðúðòá- Ìáíòú Ìááòðúìáòú óí³ááð-
Ìáíí³, Ìá áýòá áýè³é³ ñíááçáç. ááíúò Ìáòúì³ áúèèéáá÷ú- ñ³òýò, òí Ìá ñíáñòéòú Ìá ñáé-
Ìááááááá, ðóí ϕ áç- èáí³. Óáèñáíá è³ðáçí³òóáá ááò ñòú³ Ìíòðóéòúý. Èðáúý
òíðáé, 2 é³íáíý, áááúèíñý Óí³ááðñ³òýòà ³ìý Í³èà Ã³èá- Ìáá÷á- ðáçý÷íáá çá ð³íáíñááòð
Ìáñááæáíá ðýèòáðáòá Óí³- á³÷à çáçý÷íáá çá ð³íáíñááòð ðóò ññuniversity@gmail
ááðñ³òýòà ³ìý Í³èà Ã³èáâ³÷à, Ìááòðúíéó. Ó Ìáðòóð ÷áð- com.
Ìá ýé³ áúé³ Ìáááááçáíú áú- áó, áúèáçááá Ìááçýèó ñíí. tbm-mova.by.

Ó 2019 áíáçá ϕ Ìáðáé èðá³íá Ìðíéáçá ÷áðáíáú Ìáðá- Ì³ñ Ìáñáéúí³òóáá. Ñýðíá Ìúðáí- Ìýç (Íóíáð 12³ 13), Ìá ýé³ý ððý- áá áóáçá ááèáçáòú Ìáá÷áñ Ìáðá- Ì³ñ, áóáçá³ Ìúðáíá Ìðá Áá- ðóð ðíáíóð Ìíáó. Ááèáç Ìáá Ìá òíéúé³ ñ³íááé³÷íáá, áéá³ Ìðá- èòú÷íáá çíá÷ýíá. Áá èíéúéáñó³ èðáçáé, ýé³ý ϕ ááèáçáò Ìáçááòú ááèáðóñèóð Ìíáò ðíáíáé, áó- áçá çáèáááòú ááèáéòáý Ìáè³òú- èá äçýðæááú. Ááèáçáì "ááèá- ðóñèáý" áú ñòáíç÷á Ìáçíéú- áááòá Ìá ýá. Ðááú, Ðáòúý.

Ìáðáí³ñ Ìáñáéúí³òóáá - 2019



Óëääüêà²ÿâê³ì (ßê³ì, ßçõ³ì)



Óñíáíñê³ ñááíð Æüðíá³öëääü ìáíáñð ùðà òäóüääüíü ç òíðìá äÿê³ëâ³ð ò íçñëääü êðü æà

Ää íäðäëëää-üëä. Íðà çí³ÿöëääü äí³ñëäíà ÿäë³íà Óä-ðáíäääöëääü (ó³ Óäðáííá³-à äÿ-áííà íà ø íäð. Íáñëÿ ñëëääüííÿ ää-íüð äääðäç, ó 1710 - 1711 ää, í äð-ü çñÿ ç Ä³ëäíñê³ ï çõ³öê³ ï êä-ëää³íá. Ó 1716 ä. äúç íðúçíà-á-íü Í³íñëä-Óððäçñê³ äí³ñëäíà. 15 ääðñíÿ 1717 ä. íàí³ñäç ê³ñð ê³ð íçñëäíó êáíçöêðó Êäðäç Ñððíñëäðó ðäúç³ä³ö ç íðäí-ííäê ää çääüííí³ úóóääüíððä ÿáí äíäð³³ ää ääääÿçëó äääííäê êáíððúáóóü³. Äí³ñëäíà äúç 3.5 ääü. Íà ï, ð 4 êðáñäáèà 1719 ä. ó Í³íñêð.

Íà ðëá íÿñðí ï íüð³ äç³çíüð äðäê ó íðÿñá³ ç áóñíüð áññóóíäð íäðäê í íóíá ðóñ³ðçëääüíäê íðä-ääñëäç íäê öäðëäü íà çñ, øðí òíüð ððí øê³ ï íäíá íäääüüü ïðä óí³í, ó³ ääçääëÿ ääíóñ³üü øðí óí³ÿ íá áúëä äÿðëäÿ çæí³ íÿíáí-ðäÿ, çäç³çëÿ òíä, øðí íðäääñëäç íü íäðíä ðäçàí ç äðóääüíððä ï óðä-ê³ ï ääç íü ï äñÿðíäêó ÿê Æüðíá³-ü, çääç íä øáíóá ñäÿüüÿ ï íø-ü äðÿëä-ëäðäë³öëääü í³íñëääü ðððäç-ñëääü äí³ñëäíà ßç³íà Óäðáííááö-ëääü (ó³ Óäðáííá³-à), ÿê³ íá, ð "in odore Sanctitatis" ó Í³íñêð 04.04.1719 ä.³, çáííá ç ñää, ç äíëÿ, ÿê ääçüüÿí³, áúç íäðäááíü ç ääó-ëüíäê íäðäááüí³ ç Æüðíá³-äð.

Äñäë³áñò ð äÿðäáä êóëüðð ñüü òíä, øðí í³ äçðäð (äðóÿðÿç Íáñê³?) áííø íÿç äðäððð ïðä öóáíç íü ï ääðäç Íäç³ Áíçäê Æü-ðíá³öëäê³ çëÿøðäð, í³ æüðíá³öëÿ íðäíáááí³ç³ íáíáíü ï ñëíááí íá çääáááðüü, øðí ñäÿü çääüííäê ÿäë³ íá çüç íü ï ïðäáááððíü ï äÿÿä-ëäðäë³öëäê³ äí³ñëäíà. Íä-íðäçäç, ñíáñðëäðüüä -áñáí íä êëäñ³-íáä ç äÿðäê ääç³ íä çððäðä Ñöÿäëëüñëääü³, äêá íá íäçüááðüü íäðäð³ÿ äí³ñëäíà ÿäë³ íä êäá íðä-äðóë³üü êðäçð öëäç íáñüü íðäää-ñëäç íüð ääðíçäê ää íðäáíä-ðó êóëüðð. Áüäÿÿäáä äÿðä ðäê, ÿê áúð-öáí ÿíü æääáðüü ñëäçüü íðäää-ñëäç íü ï ääëäððäí, ÿêÿ ÿÿáíóó-öä ää Æüðíá³-äç: ääçääëÿ ääí òíëüç³ íäç³üü ää "ñäÿüððäÿç Áíçä-áí" ÿäë³ íä, äêá íá ääçääëÿ ääí äääüüü í³ ç³í, í áúç, í³ ç øðí ää-ðüç, íðä øðí áóíäç³ øðí êðäç, äçá ÿê íðäöääç ... Óñ, äÿðä "íä êóëäáííáí"³ ðäíó - "íä ðáññó-æäðüü"³ äáñðä.

Ääç³ íÿñðíüð ðððüñð ó 1936 ä. íäðäáäç Æüðíá³-ü³ ñáí áñäá³ñðä, óíäðø ííð, çðäáç ç ÿ-ðäá çüííäç íäðÿððäç öëääüé³ ÿäë³ íä, ÿêÿ ääëäçááðüü, øðí ç ñáíäê äÿê³ëäê öäðëäü Óñíáííÿ ç Æüðíá³-äð ï ääí íäðÿðððä äðÿëä-ëäðäë³öëääü äí³ñëäíà Óð-ðäçñëäê áíäðð³.

Óëääüëä ÿäë³ í, ÿê í³ñäç Ñöÿäëëüñëäê³, áúç íä-äçñÿ äÿê³ëäê áíääääÿç íð ñäÿüððð æüüöë. Äí³ñëäíà áúç òíëüç³ ððü ç íäëí-ääê ääü, äáíäê ó ää-äð êðäçäê³ Áíää ñðäç ñäÿüü. Íä áóäçáí ððð ðáñëäçááü ïðä çñÿÿëÿ íáííüð-ðíáííÿ ðáíííáííÿ ÿê íäðäáðäç-ê³ ç äððóíäääê³ ääðð ç ÿáí ñäÿ-ðáñü, äêá íá íäëáí íá ñëäçüü, øðí êäê³ íðäç íÿç íü -áñ ääëäíäê³ ää-ü í³ç³ ÿáí ðððó, ää-áí íðü-

ñððíüð íðäáñðäáçñÿ çðäæ³áü ä³á: öäëä çëääüé³ ÿäë³ íä íá íäääÿð-ääëäñÿ ðäçëäÿííð, øðí, äáíäê, íá çÿçëÿäüü ÿ-ÿ áíëäçáí ñäÿðáñ³, äêá íðü íóøää öäðëäê áúáó-üü ñíðäáó äë³æÿ.

Ää ääëíç íäää çääðííä ää Óñíáíñê³ ñááíð Æüðíá³-äð, ç íó-ððü ç íðäáááä áíëð, ñüü êáíç-ëä, ó ÿêíç íää öäðäí³ ç ñëëäíá ç íäðí-äçÿüü íäðÿððð³ çëääüé³ ÿäë³ íä. Óÿæä äääüüüüü, ó³ çëäáëäëäç ÿáí ñðáü ääçüüÿíá, ó³ çæí íðäää-ñëäç íü. Ó íáíáñðüðü æüää íä-ääííá, øðí äÿðä çðäá³ç³ íðäää-ñëäç íü ç 1870-ÿ êäç³ á-ü ø-äç³ ñëëäíü íää öäðëäíç ää íäðäááíüð ðäí çäëííçäç-ääçüüÿ íä ç³ ñáä-öëó êðäçäê. Ç íëäçáííÿ ç íáíá-ððø íü ï ñðáíá íäðÿððð³ äðÿëä-ëäðäë³öëääü äí³ñëäíà ÿäë³ íä, áúç³ íäðäíáñáííÿ ç öäðëäê Óñíáííÿ. Óëää, øðí äðÿä-ëäðäë³öëäíó áí³-ñëäíó ää íäðäáá -áñð, íðäääñëäç-íüÿ ääíðäçëÿðüü íáí³öáó: øðí íá íä ää ðäçä - 4 êðáñäáèä (äçáíü ñíäð³ äí³ñëäíà)³ ç ääðñíÿ (äçáíü³ ÿíÿíí). Ç ÿêíç íÿðäê äÿðä ðíá³öü? Íá óí-äçöä ääððüü, øðí ððð íðü-ñððí³-áðüü áúêêð-áíá çðüéðäð-íüÿ ï íáíüð.

Íäðÿððð³ íáðüü êíëäðð, í íäää áíñëð. Íðäðÿñ íóí³ðçëäü³³ ç³ íáñáíðÿ: ääëüí³ ç³ëäüü. ßë í íá íáíáñðÿ íä çääëíñÿ ñððáíá³üü, -áñ íäðëíáç íäðÿððð³ íÿç íä-íá. Íáí³ áññäçëÿ, äáíäê ððëíç íðä-íäðäðüü çäëäíÿíäëÿ ÿÿäë³üü³ ç üðð³, ÿêÿ íáðüü ðäçø-üíð ñðñðäáä ððç³ -äëäáäêä. Æüðíá³ íä-áäð ää ê, äêá íððüü-ê³ áúááä ðÿðä. Íá íä-ü íä äääüüüüü, ó³ áúç³ íä-ðÿððð³ íäääëüçáí³ ääááíü, äêá, çääüüü, íá áúç³. Êäá êäðÿäðð-íä ääëäçáüü íä äÿðäá íüðáííá, ðÿÿáä áúêí á áúáó-üü óíóððáíñ³, øðí íä ðäðäëäñÿ ðäá³üü ç-çá íäääá³ ää íáíáðëää, ððí áíëüø, øðí äëÿ äÿðäáä ððÿáä áúêí á ðÿçáüü äí³-ñëäíñëÿ øðü. Áäëäáá íáçëó-áíá ç ððëäááí, øðí ððÿáä äáíáñ³ ää -áñíç íÿíáðëäê äëóíäðü³, êäê³ íáíüü ää øðëääç³ æüðíá³öëÿ ÿÿ-ðëäü. Ñëððä íä ääëäáá çðäááäëäñÿ òíëüç³ ç íäêäëüç³ ï áñðäð äêá ðäðä,

áðøü, øüÿ ç áíäðü ï ñðáíá. Á³ä-áí-íá, øðí, ÿê³ çäçñ, áü áúááä, ó ííá áúêðü øüçñÿ ääðäá³ íí-çäðä. Çäðäáäëñÿ áíëäáüÿ ÿäë³. Áóñíü áññäç³³ ääë³ç³ ääëüí³ çä-ðíáüÿ çóáü. Çäðäáäëñÿ áóáü, ÿíü íäääð íáðüü êäðí³ íäääü ääðáííá. Øüÿ áúäëÿäáä ðäê, øðí íä ääëä á ä-íá íäááü íðü áúáó-ÿíí³ áíáðíí³. ×áñðëíä çäðäáäëñÿ íäääð íäääê³ ää-ÿê.

Íá äÿððÿ ñðäç³üü, ó³ äÿðä íðüðíáíáÿ çÿÿá, ó³ íäáíðüðíá-íáÿ?

Áíäðä, êäá ääçüüíü êóëüð ñäÿüíä äí³ñëäíà äðÿä-ëäðäë³öëäê öäðëäü ÿáíäç ää ääðäáüçáíí³ áäëäððäç. Äáíäê ääðíáä ää äÿðäáä äÿäçá íðäç çáí íç-äáí íá íðäçáü,³ òíüü íðäçä ç êäðíðäðÿðí³ íáíü íëäíá íá íäðÿáíáÿ, äêá ç-çá³ ðäð-íáááííÿ íäðíáä ñðáíá äëóóäëüíäê.

Ad. Soloduch (íñäçääí³ í êñ. Óëääçñëäáä Óäëí-ê³). Áçðäð íä çüííë³ ðððíü³ ñáíüü ïðäÿ-ððäç çëääüé³ ÿäë³ íä.

Pregläd Wilenski. 1 6, czerwca 1937. S. 6-7. Íäðäëëäü Êäáí³üä Êäçÿø.

Íäêäëüé³ çäçäääç

Óäê ñðäëäñÿ, øðí äðÿä-ëäðäë³öëäê äí³ñëäíà í³íñê³ ßç³í (Óä-ðáííááöê³ ó³ Óäðáííá³-) öäáê ø íç ó ääëäððëäí ç íç íðäñðíðð íäá íáñá³³ íáí ßç³íä. Óðÿáá íí-í³üü, øðí Äðÿä-ëäðäë³öëäê öäðëäç ç Áäëäðð³ íðäáëä ñáä, íääääÿí-ñðäá íä öäðëíç íäñäáÿíñëä í íáä (íá äëüðäðü ç ñðäðáñäáÿíñëä - ÿðäíá íðäçá³öÿ öäðëíç íäñäáÿí-ñëäê ää XI ñð). Óðüñóÿ íñëÿ³, í-íü, áíëüø áñüü ç ÿê³ áúç³ äðÿöë³³ íá ñáä³ íäðíäçáíí³, íäç³ ääðíç-íçð ää íäðíáíäê ííáü òíðíó. Íðäëäá íä çñëäáá íÿáðüü ððí, øðí çíä-íáÿ -áñðäðüü ñáíüü³, íäç áúðäáäëä ñÿðíá ääëäððäç ðüí-ñëä-ëäðäë³öëääü áúç íáííÿ ç ííëü-ñëäê òíðíá, ä ííëüñëäÿ ííá ç XVIII ñð. Óæí íáíáäëä ç íáøü ííðäáááíáñðä. Äðäÿðäê öäëíç ðäç íáñðäê íáñ³ ñðäëä³ÿ ÿ³ íñëäáá äí³ñëäíà, ÿêíá ç ääëóíáíðä ääç-êí ç ñáä, ç ííëüñëäê òíðíá Joachim ("ä-ð³í, ßç³í)³ ç ßç³í ó íáø -áñ äêä-çäçñÿ íäðäëüðäíí³, øðí íäððä-ááðä ðÿðí³ íáääáá áñðäçäííÿ.

Óäë³ -ü íáí ääá ðíç íüð³ íáí³ ÿäë³³³ Áäðëíðê íðäç íä-áíáíáä áó-áííá ñáä³ ííëüñëäê³ ääëäððëäê òíðíäç Joachim ("ä-ð³í, ßç³í)³ ç ßç³í ó íáø -áñ äêä-çäçñÿ íäðäëüðäíí³, øðí íäððä-ááðä ðÿðí³ íáääáá áñðäçäííÿ.

Íä ßç³íó Óäðáííá³-ó ñëó-æüçñÿ íáí³üü, ÿê íáíá-üüü, ä íá íäëäíü, ÿê íäëäëä ä ñäÿ-ðíó. Óäíó, êäçáü íðä ñííáááííá íäêäááä êóëüðð ÿ-ÿ íá áñíááá, áí íÿç³³³ íüü -ü íáí, í íá áñ-ÿçëÿçñÿ, äêá, íäëíëüç³ íðüááðíü -ü íáí ííø-ü øáíáääëñÿ ÿê ñäÿ-ðüü, òí ííä íäääüüüü íðä íä-ðäáí íáü äëÿ çðäáäëÿ íÿ êóëüðð.

Íä ßç³íó Óäðáííá³-ó ñëó-æüçñÿ íáí³üü, ÿê íáíá-üüü, ä íá íäëäíü, ÿê íäëäëä ä ñäÿ-ðíó. Óäíó, êäçáü íðä ñííáááííá íäêäááä êóëüðð ÿ-ÿ íá áñíááá, áí íÿç³³³ íüü -ü íáí, í íá áñ-ÿçëÿçñÿ, äêá, íäëíëüç³ íðüááðíü -ü íáí ííø-ü øáíáääëñÿ ÿê ñäÿ-ðüü, òí ííä íäääüüüü íðä íä-ðäáí íáü äëÿ çðäáäëÿ íÿ êóëüðð.

ÿê³ íá ñðäðíááðüü êáí-äðëíää ç áíëüø ñíðüÿüíüü ññðäðü-íüü äáñðäá³íäç.

Óððóíó äí³ñëäíà íá íäää³ áñëäíäüü, áí ðððóíü æüðíá³öëó ääçüüÿ íäç íðíñä ñðäá³çñÿ ç í³-øü èáí áííüü ñëëÿíáííÿ, äçáÿíü öëäë³ ç áóáó-üí íá ñíäðäííäçüÿ íäðÿððð³ íäää³ íáñðäáá³üü íáíð ðððóíó.

Êäíç-ëä, äçá çäðíçäáðüüü ííø-ü, ç íäðíäç³üüü íðäáááá áí-ëó ää ääëíç íäá çääóíáó ç ñááíð, äêá íá íäá òíðáí³ - ÿíü ç íäðí-äçÿüü íðíñä íäá óááóíááí. Áä-ñðäç³ ÿáí ÿ-ÿ ääçüüÿ íá (áÿðä áñ-ëí ääáððóíäááíá ððí, øðí í í³-áúðä ñáí çääáäç ðäê çðäá³üü ó ñíá). Ðáíäê ó áÿðäê êäíç³üü íÿç íü -áñ íäðäíçääë³ñÿ ííø-ü ßçäðä-ðä Êóíóÿá³-ä.

Í íáíáÿ ç íðíñðäáá êðáó, íáííç íá ÿê³ ç íáíáñðüðñëäáá, íá ääääë³ íðä ç íÿÿüüü äí³ñëäíà ßç³íä, äêá êðäç í³üüü íáíáñðüðä äääüüü íññëä. Ó 1964 ä íáíáííç íáíá-ñüððä äðð³ íáíáñðüð Äíóíí³ (Íäëü-íçäç; ó áóáó-üí íððäíäë³ó Íáí-ñê³, ä íáñëÿ Êáíííäðáñë³ - íáíÿ-ðÿáíç íá áÿðäê êäðÿáðüü áóáó-ááá íäððüÿððä Äëëëñÿ³)³ ó ñáä, ç íä-áñðäðñëäê áññäðäüü³ "Æëðíäê-êëê ííáñðüðü ä ñëðíðëê çáíáá-íüü ðññëðê áíäððëê" íðüáíäç³ ç ññðäðü-íüÿ çääñðê³ íðä áí. ßç³íä³ ÿáí øáíáááííá.

Íáí³üü íá ßç³íó ñëóæü-çñÿ ää íä-äðëð 1990-ð ää, êäê³, ÿê çáñááá-üé³ ääáá-áñíüÿ ñðóáÿíüü áóóííäê ñáííáííü, çäðüçñÿ íðü-êðü áñíáäê. Ó 1991 ä ó ííááá-êðüððð (ó 1989 ä) Íáííçðð áó-óíáðð ñáííáííü ç Íáííçñëäê áúç íðüñëáíü áñëäááíç öäðëíç-íüü ñíááç óñáíá áñÿëáí. "Í áúç ääëüí³ äáððáííü ðäððáííü çäðí-äçüü-äçáí ííø-äç óíÿöëääü äí³ñëä-íä ç ñááííü íðäáñëäç íäáá íáíá-ñüððä³ íááóíäç³ ñëðáñ³, êäá áñ-ê³íóóü ó áíçäðä. Óðäí³üü ç êäíç³óó íðü çä-í íáííüü äçáÿððä ííä íá áñíáííü ðíëäç íðäðíä ç áíëóóí-ðäç, äçá äääíç³ áñííëä. Êäçóóü, øðí íÿçääüü çéíäçäê çäáíäç ñááá íááç íáñëÿ -áñí áíëüíü íðüñðíü ää ííø-äç áúç çä-í íáííü,³ íáí³-ó³üü íá ßç³íó íäðäñðäç³ ñëóæüüüü. Ñáí óñíáííü íðä áÿðüÿ ííø-ü ç ääá íäðü ñð, ðñÿ ç íáíÿ öó³ ääðíçäç, äêá íÿñííááð øáíáááííá ííø-äç íðäðÿááááðüü ç áñÿðíäêó íáíáðäç³ ñðóáÿíüü, ÿêÿ íáðüü íáñëóøÿ íñðäá íáñ³ çäÿëððüü ç ððáíá. Ñÿ-ðíá øáíáááííü ç ííø-äç íäçü-ááðüü äðð³ áíáííüüá Íððäðáíá (2ëÿíá), ÿê³ íäç ðÿíóðäðü íðä-çäðë³ááá ñðäðä (çäðäç, íáñëÿ ñíá-ðð³, íä-ü íáá ñëäáááðüü ÿáííü êóëüðð ÿê ñäÿíáð),³ ÿÿíáðäø íÿä äððáííä íðäíÿáí-íä äð-ääíççíäç íðüêäáááííá ää ííø-äç - öäëäááííá íáíáá³ (ääðäçä Áíçäá Íäç³ íä äðäçÿðð).

Óðáíááííá ííø-äç óíÿö-ëääü äí³ñëäíà áóóííäê³ ääððüüüü³ ääðí-êáí³ ðíó Íí äç³çíü íü -ü íáí, ç äêá ñóíÿ öó³ ääðíñðüí³ ðÿçëÿçñÿ, äêá, íäëíëüç³ íðüááðíü -ü íáí ííø-ü øáíáääëñÿ ÿê ñäÿ-ðüü, òí ííä íäääüüüü íðä íä-ðäáí íáü äëÿ çðäáäëÿ íÿ êóëüðð.

Íä ßç³íó Óäðáííá³-ó ñëó-æüçñÿ íáí³üü, ÿê íáíá-üüü, ä íá íäëäíü, ÿê íäëäëä ä ñäÿ-ðíó. Óäíó, êäçáü íðä ñííáááííá íäêäááä êóëüðð ÿ-ÿ íá áñíááá, áí íÿç³³³ íüü -ü íáí, í íá áñ-ÿçëÿçñÿ, äêá, íäëíëüç³ íðüááðíü -ü íáí ííø-ü øáíáääëñÿ ÿê ñäÿ-ðüü, òí ííä íäääüüüü íðä íä-ðäáí íáü äëÿ çðäáäëÿ íÿ êóëüðð.

Óðáíááííá ííø-äç óíÿö-ëääü äí³ñëäíà áóóííäê³ ääððüüüü³ ääðí-êáí³ ðíó Íí äç³çíü íü -ü íáí, ç äêá ñóíÿ öó³ ääðíñðüí³ ðÿçëÿçñÿ, äêá, íäëíëüç³ íðüááðíü -ü íáí ííø-ü øáíáääëñÿ ÿê ñäÿ-ðüü, òí ííä íäääüüüü íðä íä-ðäáí íáü äëÿ çðäáäëÿ íÿ êóëüðð.

Ä. Êäëä íüéê.

1 WeredaDorota. Biskupi unickiej metropolii kijowskiej w XVIII wieku. Siedlce-Lublin, 2013. S. 43., 44., 63., 339. 2 Áíáð Ñöÿäëëüñëäê³ (Ignacy Stebelski; êäÿÿ 1748- íáñëÿ 1805) - ääçüüÿ í³ í³ öäðëíç íüü ñññíðüü.



Àëáíá Áí³ñ³ ì - ñòàðø ù í³
"Òáááðûñòáá ááëáðñëáé ì íáû
³ ì ý Õðàíó³ø èà Ñëáðú í ú"
ìðûñáý-ááðòá.

Èáá áúõü áíáðú ì íáñòàç í³èáì,
òðýáá èðá³õü ò íá, ÷à ì ó áó-ú ø,
³ èðá³õü ò úõ, èááí áó-ú ø.
Á. Èèð ÷-ýçñè³.

Ñáíðàçáíáý íááóé³ áñííéáý ì áðáëü-
Áíñü áðúáíó³ðú
Äëý íáñòàç í³èá.

Ñáíðàçáíú íáñòàç í³è
Ø ùðýé, áàçáýé, áë ù ááé³ á ù øýé
Èð áúõ ñàíááðáç.

Ñáíðàçáíú íáñòàç í³è - ýø ÷-ý³ ñáááéá,
² ìðáëóðíð, ³ ñóááçý
Òà ì ó, øðí íàçéíé áááúáááðòá.

Ñáíðàçáíú íáñòàç í³è í³éíé³ íá çðáááéáá,
Á áíñü ááóüé³ ýáí áó-íýç
Β ì ó, çááðááðòá, çáðááéááðòü.

Ó ñáíðàçáíááá íáñòàç í³èá íá ðíñ-úðé,
Ó ýáí áááýëü íá-íðúáíáø ù
Í ì ÷-úðé.

Ñáíðàçáíááá íáñòàç í³èá
çýçýð ì áááð ó èáíöýð,
Àéá í³éíé³ íá ç éíááí úõ áíðáð
Óáëüü ááááéý.

Í áñòàç í³è, èáé³, ì áá Áíáá,
Í áñéóááááóü íá ñòáíá
Ø àéáíñóó.

Èá ì ó íá ááé³ íá çý ì é³ ðáñéðú óòá,
Òí é áóáçá ðáñéðú éáí ú
Ó Ñóñááðá.

Òáé ì áéá íáñòàç í³è³ áá'ýá í çááðòá,
À éáá áá'ýá í áé³ñý, -
Í áíáé ìðáð³íáçáýç³ áóðíýç
áúéí á íá çý ì é³.

Ñáíðàçáíú íáñòàç í³èáç
Ç çíðéáí³ ç íááá íá-íú ì
Í áðáç íáóü íá áðýð.

Í áñòàç í³è
Ç áø ù éí³èáì íá ø ù³-
Í á íáñòàç í³è.

Ñáíðàçáíú íáñòàç í³è - ðí çíáé æúáú,
Øðí Áé-ú íá - ñáááíáíá³ áá-íá
² íá çý ì é³, ³ ç Ñóñááðá.

× ù ì íá ìðááíáðáç çááðíáááá ì³òú íáó,
Èáé³ áúééáááá íáñòàç í³è,
Á áó-íýç çáááé³áá ñéóðáðòü.

Í áñòàç í³è ñýðíá óñ³ó íáá ù ýððáç-
Í áéááéíç íáéø ù
Í ááúýðð.

Ó íéáíá èðáñé³ ì
Ñáíðàçáíú íáñòàç í³è
"ñóü Óáíðó ì ÷áéýáí³é.

Í á-áðé³ áóø ù³ ðíçóí ó
Ó áíé ñáýòéá
ðáçá³ááá ñáíðàçáíú íáñòàç í³è ó áó-íýç ñáá³ð.

Íðú íýçíúõ èáíéðýðí úõ ááñòáá³íáð
Ñáíðàçáíú íáñòàç í³è - ðíçíý
Β è áéááýí³éó, ðáé³ áó-íýç.

Í á áá-íú ì áðýáá ááéáðø ÷-ú íú
Í íáá³ è³ðáðáðòá - ááé³ íé³,
øðí³ í éíóóá ç íááá,
Á íáñòàç í³è ðáì - ááéíç íú ñááíç í³è.

Í á ðíéüé³ ááá ù ñááá
Ááááá ñáíðàçáíú íáñòàç í³è;
"í áçáé³óðá - ùñòú ì ñýðòá ì
³ ðíçóíáì ç íáí³.

Í áñòàç í³è, ýé³ ñáíé ìðáá ì áð
Ááñéáíáéá íá ááááá,
Ç çáíáðáé ù ì áéíí ì íáðáç íáéüíú.

Ñ, í íý - ááíí, á çáçððá - áðóáíá...
Í á íáá³íáí íáñòàç í³è
Ó èðááðéáé áúóü.

Í áñòàç í³è - ó èðááðéá
Íðáááñóü ñáá³ð áó-íýç è, áéá
² óðóéá áðí ø ù é³ ì áðáé³-ú ùü.

Èáá áó-íý áóø á ááðíááé áúéá,
í³áú ÷-úñðáá³é,

Í áñòàç í³è ó, é íáá³íáí
Í á ìáðñíáéó ù áó çáíá-áðéáááóü ÷áðíáá³é.

Èáé³ ç íáñòàç í³èá íá íáñòúðíáñóü,
à íáñòíé³ááñóü,
Áóó ýáí ñááðé ù -
² ááððáçü, ³ è³éü, ³ ñòúðíí.

Èáá íáñòàç í³è íá ááéü ì³
Æúç³ áýáéáì,
Áá áçýðáéáú ýí ó - ááçé³-ðíçíúõ íááðóçáé.

² íðýáðúðáááóü ááéáðø ÷-ú íó
Ó ááéáðñéóð ì ðí óð ó -
Ááéíç íú é³ðóíáé íáñòàç í³èá-ááéáðñá.

Èáé³ ñóñðáéáð ø-úðááá
íáñòàç í³èá-ááéáðñá,
Í³æáíéüíá áóø á ì áý
Ááááç, ðáááðòá.

Í³áú éíýç, ç íá ç áúáíáí³,
Ááéáðñéáý ì íáá -
² ñ, í íý.

"Í íç íáý óá³é³ íéá" íá áéý ýáí...
Áéý ýáí, íáñòàç í³èá-ááéáðñá,
Í íáá - ááç ááðááíç.

βçããí Áó÷íé

Β ê Æ à í à ä'À ð ê...
ì à ý ì à - ý ñ ý

Í ó øðí ðáéíá " ì íç íáý óá³é³ íéá"
Ó íáðáç íáí í³ ñá ñòááí ááçý ì³
Èðú í³-íáé ááéáðñéáé ì íáú?!

Í³ýé³ íáñòàç í³è-íðáá ì áðí³é
Í á ì íáé áúóü ááúýéááú ì
áá ìðáá ì áðó ñááéáí,
Á òú ì áíéáé íáñòàç í³è ááéáðñéáé
á³ñòíðú³, ì íáú³ è³ðáðáðóðú.

Βéý á íá áúé³ ðýóáðýíáó ì ù,
Ááéáðñéáý ì íáá ç ýá ìðúó³éü í³éáí³
Ñáí³ ñááá ðýóáðú.

Óðí ðáéáú-úóü,
øðí íý ì á ááéáðñéáé ì íáú,
Óáé ðáçáýðýóá ç ðú ì ì,
Á ó³ ñá ì í, ñóü.

Óù ç íáéí íá ðíáíááá ñéíáá, -
Óù íá ááðíú ì øéýóó,
Í íé áðóáé.

× áñá ì èðá áúááá ç áýñíá ì ýððáá,
Àéá íá ì íáá, íá á³ñòíðúý,
Í á è³ðáðáðóðá.

Í áíáýðýá í³óá è³ðáðáðóðú - ì íáá,
² ðáçá ì ýíú
Í áðááóðòü áóíáú.

² ñ, í íý íáñòàç í³è ááéáðñéáé ì íáú
² è³ðáðáðóðú
Ó íýç íú ì ñýíñá -³ ííí í³é æúáú.

× ù ì áíéüø ìðúáíá-ááðòü íáø ó ì íáó,
Óù ì áíéáé ýíá çáááñòáááóòá,
Á ç, é -³ ýá ñ³ ì íáðúé³.

² ááéáðñéáý ì íáá, ³ è³ðáðáðóðá -
Í ááá'á ì íáý ÷-áñóéá
Ñóñááðó.

² ááéáðñéáý ì íáá³ è³ðáðáðóðá -
Ñíáá³áéüíú ýá ááé³
Ááéáðñéáé áóø ù.

Ááéáðñéáý ì íáá, ³ è³ðáðáðóðá
Óáéñá ì á áéóáíéóð ì áíáýóü
Í áðòü.

Í íáá ñáá è³ðáðáðóðó,
Á íáñòàç í³è ðáçá ì ç áó-íý ì³,
Çá³ðáé óðááéáé.

Í íáá³ ýá áááðí íóú
Í áðòü áýñéí íóú
Óçáá ì áíðáóýá

Èáé³ ý ÷-ð ðé³ýñü ñòíáíú,
Í íá çáááðòá, øðí ìðáóýáááðòá èáðáááí í³
Í áá ááéáðñé³ ì íáñòàç í³èá ì.

Èóðáíáðú, Èóé³ øé³, Áýðíçá...
² ì íáá ááéáðñé³ ì íáñòàç í³èáç
Òà ì áðáýð íá ìðú í³ñáíá.

Ñýðíá áááíðóðð ðáç íáñòáé íúõ
Ááíá ç³: ³ í é íá íá íá çáçááéáóü
Í áñòàç í³èá ááéáðñéáé ì íáú³ è³ðáðáðóðú.

Áóóíçíú íýíéí
Çáçáéá ì ááðø ù óòá ñóíðáðóü
Í áñòàç í³èá ááéáðñéáé ì íáú³ è³ðáðáðóðú.

Òðýáá á'ýáéááó ì áóü áóø ó,
Èáá áððó-ááóü æúóó,
Í áñòàç í³èó ááéáðñéáé ì ó.

Ááéáðñé³ íáñòàç í³è
Íðáñ³óü ì íáéá ðíéüé³
Ó Óáíðóü.

² ñ, í íý ááéáðñéáý ì íáá -
Í³áú óéíí-úé
Áéý íáðóðáí íý³ áéý á³óóý.

Ááéáðñéáý ì íáá³ è³ðáðáðóðá
Óíðúáíáéááðòü ááéáðñé³ý áóø ù
²³ í ø ù ý ì íáú³ è³ðáðáðóðú.

² í ø ù ý ááç í í á óáéí áçáýðýé³
Áá ñàçéáí íý áá³ ðíçíú ñòðóéóðð;
Á íáñòàç í³è³-ááéáðñé³ òýðíé³áá ìðáóðòü.

Áóýíéýá áó-í, çñé³ý ááéáðñé³ý áóø ù
Í áñòàç í³è ááéáðñéáé ì íáú
² è³ðáðáðóðú.

Í áðááú áá ì íá³óòá áá ñáá, é ì ñ³³
Ááéáðñé³ ñáíðàçáíú íáñòàç í³è
Í á ìðú ì áá, í ááíðý-ááá³ó.

Β è ðáñíáéüááóü ñúðúý áðíáú,
Óáé íáñòàç í³èó-ááéáðñé³
× áñá ì áááíáç³óòá ç áó-íý ì³ ìðáðáááóü.

Áçá í íáúõ³ ì áð óáí ðá òáéüñóáá,
Í áñòàç í³è-ìáðúð, ò áá ì -
Áðáýðá.

Èáí ø ì áíáç-áóü,
Èáé³ áí áéü í³óðí óýáá íá ñéóðáá,
Èáé³ áí áéü óñá í³é-ý ì íáñóü óááéýóü.

Ñáíðàçáíú ááéáðñé³ íáñòàç í³è
Í á áó-ú óü ðáéíé ðáéáðá íðíáñó³ -
Óáéáðé³ è³çáóü çá ì áñéóá í³éá ì.

È, áéááó ì áó, ò ù ì ááóéýóòá ì íáéàø
Ç ì íááé ááéáðñéáé, è³ðáðáðóðáé...
Á ááéáé øðí?!

² áýòá ðáéñá ì á çéá-ú ì ñòáá -
Áððó-ááóü æúóó,
Í áñòàç í³èó-ááéáðñé³.
(Çáéáí-ýíá ç íáñòóíú ì íóíáðú.)



Í àðîäí ûÿ òàí ö û ç Ì àã³ë , àã

À äü ëþ³óà òàí-úöü äáëà-ðöñëÿ íàðíáí úÿ òàí öü?

Ì àíí ðàáóóòà - ð äëëää íá íàë þ³óà! Çöñ³ Ì á ç Ì àáòà òàí ö-àáòü? Í ááò èàë³ áü í á ç Ì àáòà òàí ö-àáòü - í á áíëóáñý! Á í àëëíç í áá ç òàí öü - áÿòà ç àááàäëü í á í á. Á í òàí öü - áÿòà í á òíëüë³ ðñíáàë áü-ÿá³öü ðÿáá, à ç í áððóþ ð-àððá - èà-íáë èàí óí³ëáóó³, Ì àã-ú Ì àñöü í á-äçÿë³òüá ÿí í öüÿí³, í áç í á, Ì ðüóà äë³ëÿë äáí í ç ááí í Ì.

Ñóí íëëà à Ì àððáç í àðíá-í ö òàí öüç ó Ì àã³ë , àã ç í ááúóí-àáí èáðà èäáç³öü òàí öü í á í áò-à



í úÿ Ì àëíáú³, ç áááóòà, í ðñòà, àëá èíáíú òàí ó ò ñëëáááóòà ç í áë-ëüë³òüóç, í àñëëááí úö, àëá í ðà-äóíáí úö, ç à ÿë³ ð ðÿáá í àíÿ-ááöü, í ááððü Ì è³ááöü áí áððü èáð-äü í áú þ, í á áóáëÿöü ðóáÿçü ç í áððü, ðàí. Áÿóúÿ ðóó³ Ì àëíáú³ ç ááñëáíáëüááë³ñÿ í á í áðáÿáó ðñ-áíáüçÿ, à Ì í áë, ð áíëáë, ðàí ó í ÿÿ-ëÿ ðñ-àííí úÿ ó ðñíáú³ ð ðÿí³ í á í á áááóöü áíëü ó ááá ÿ ó áëóð ç áçá-ðáçëáí í áððáí³çí ó Á íëü ó òàáí - í áúöÿ í áëüí úÿ òàí öü ç èáñ³áúÿ íÿç í áë Ì ÿñó í ááñ³, áá í áúöí ó Ì ÿñó í áúö æüóàðíç, ðñíí ó èááó

ðíá í áë áóë³öü èáëÿ áá í ááí ç ðñá Ì úö í ðñáíáí úö ð ðñáððáëüí úö ó áóá í í-èàç áí ðááá, ÿë³ çÿçëÿÿáóòà í í Ì í-èà Ì àðà Ì ááçÿíëáë äðð³ÿëóðöðü 17 ðñ. - Ì óçáÿ Á.È. Áÿëü í ðñëááá-Áððóë³. Ç áí ðáððá þóü óñ³, ððí ëþ³óóü òàí ö-úöü. Óáí-áóü í áá ÿéáëððáíáðÿ-óíí, ð í ó ú Ì ðàçà Ì ç áááðá³ Ì ÿñó í-áú ááðíáí ðñ ç áóááðíí. ðñòà-ááòü áá òàí öüç í á ñëëááá í á, í á-ððÿáí ú òíëüë³ çðó-í ú ááóðáë³ ð ááçáí í á, à ðáëñá Ì á í áððü í áñððíç. È³ðáç í ðë Ì óçáÿ Á.È. Áÿëü í ðñëááá-Áððóë³ Ñáÿöëá í á Ñððíá³ í á ç ç áá-ááëüíáí í áí ááá ááçáíç í á íëÿ-óíçóó³ òàí ö-úöü ðàçà Ì ç óñ³ Ì.



ðàí ááú: òàí ö-úëá ðàçà Ì ç Ì í áë-á-í³ í á íëÿóíçóóü "Ì á ðáðíáëá".

æüóöÿ, ÿí ú ç ááðíáçÿöü ó ðÿçá í áí ç óáëá Ì á ó ð í é, ððáíëÿþóü ó ðñ-áí úÿ æüóáí³ Ì ááñáÿáí í áñ³, áÿð-ðáþóü áá ðñðááá-í úö èáðóíç-í áñóÿ ç ÿçëáí íÿç.

Ì ðááðá Ì à òàí ö áááëüí úö áá-àðíç ñëëáááóòà ç áçÿÿñðèá í ðñíðúö òàí öüç: í áððü ð ðàç òàí ö-áóü-í áëáçááþóü, áððá³ ðàç áó-áóü. Á ç áððá³ Ì ááçÿëáí í ð òàí ö-áóü òàí ö, ððí òí-óóü - ððíó³ ñëëá-ááíáë.

Ì ðááëð "Ááëáððñëÿ í àðíá-í úÿ òàí öü ç Ì àã³ë , àã" ðáñíá-ú-í áë³ Áíëÿ ×áí³áá ç Í áðáðáë ðí-áçüë³ í áë, à ç áððáç áððáí³çáóúÿç ç áë Ì ááóòà Á íëá-èà Ñáí-á í áëá.

Óáí óíëÿóíçéá í àðíáí úö ááëáððñë³òü òàí öüç ó Ì àã³ë , àã í ááú ááúááëá í á Áÿëë³ Ì ááðááñë³ Ì í ðë í ðëó: óñá ç áçáëüí³ë³ ðñííëë³ í á òíëüë³ òàí ö-úë³, àëá ð ááëüí³ áëðóç-í á áó-úë³ ëþ³áç ç áñáíí éááü ááçá-áúÿ ðÿ-ú ððááü ó ð í é í ááá òàí öü, í áëí áðð áñííçí ú èðíë (ððíóèðíë) áú ð í ó úÿ ðóó³.

3 è³íáíÿ í á Áçáíú Í áçáëáë-í áñ³ Ááëáððñ³ Ó Á Í ð íÿ Ó. Ñëá-ðüí ú Ì àã³ë , àã ááëó-úëáñÿ áá

Çáñíááëüí³ë:
Ó Á Í ð íÿ Óðáíó³óèá Ñëáðüí ú.
Ì áñááá-á í á áá ðÿñ³ò ðáððü³ 1 908 áá 18 ðíáëíÿ 2009 á. áú áááçá í á Ì í ðñóÿðñòáá ð í ó áððí áóó³ ðÿñí óáë³ë³ Ááëáððñü.
Ááðáñ ðÿááëüí³ë:
231293, È³áñë³ ð-í, á. Ááë³ í á.
Ááðáñ áëÿ í á ð ó í ááú ááí ðáçëáí íÿç:
231282, á È³áá-2, í/ñ 7.
Á-mail: naszaslowa@tut.by

Ðÿááë ò áð Ñ ò áí³ñëáç Ááðëáááá³- Ñóáí³ë

Ðÿááëöü é í áÿ èàëááÿ³:
Áëáíá Á í ðñ³, þ ðáñü Ááá³, þ ëÿ Ááëíé, Ì áðñÿ Ááðáá³ë, Áëÿëáë Èáðíáíéá, ÿëá Í é³ í á, ²ááð Í ðáëáí í á³, Áëÿëáë Íÿðéáá³, Ñóáí³ñëáç Ñóáí³ë, Í áááë Ñöÿóéí, Èþáá³ë Óáçááíú, Áëáá Óððñáç, Áçÿ í ðñ Óó ð í ñë³, Áëÿëáë Ó áëáðíçñë³.
http://nslowa.by/ http://naszaslowa.by/ http://pawet.net/ http://kamunikat.org/ http://tbn-mova.by/ http://belkiosk.by/

À ü èã-ü èà

Ì á áá ÿçí í á, à áá ðçÿí á

Ñöÿíáí Èóë³ë í ðáðááç í ðí-ðñó Ì ñëáñðáí í á áçÿðáç í ú Ì ðááí ðñáí ðñáá³ ð áúç í áëñððáí ç áëáðúÿ ðóó³. Í áááð ç áí ááëíóþ í á-ø ú í ó í í á ç ðáá³óü ÿë "ëÿëüëó". Áðí óáë ç à ðáëÿ í àñëóá³ í á áððáç. Óí é ðëóíá-ú ç ðáë: " Í á í ðáðü áí áðá í éáóÿü". Óáí ó èë³áí ó ðáç-ë³-ááë³ñÿ óá, ðááë ááë þ óáë ñáááó-ë³ó -áñíç - ááðÿëéáë.

Ñöÿíáí óí é "ááëþóáë" áçÿ-ë³çñÿ ç ðÿáðáí³, è³ø íÿáá í á ç áú-ááç, ááí í ç ðáó-ú í éá-óéíí í éíð í á í ááí ðáç, èóáü í ú òóðëÿí³ í á Ì áððáç, àëá, ÿë èáçáëá æí í éá, çàç-áü áúç í áá "í óóáþ".

Ç ááóí áëá ÿ í á í áçááá³öü Ì ó-æá áá ðáëíç ç áðáçü. Áëáí-ú í á ÿ í á ç óáðáëððáðáí, áá ç ááóí á í ááá í ðéíç í á ááñðóí áëá. Í áðç èíëüë³ -áñó ç ááááððü èá Ì óáë ç áÿðíóóóá áá ç í áëáí³ðááá áíëóðáðá, ÿë³ í ðñááç ó ð áí ðáá, èáá áááó-úöü óñ³ áá ááðÿë³ áú Ì ðñáááüü áðí óáë í á í áóþ Ì áððüíó.

Ááíáí ááëí. Ñöÿíáí Èóë³ë í áððáðáç áú í áááüü í àñëÿ í áððááá ñááííó.

Áíëáë ç á ðíá, í áááð í áá, ç ç áÿðáë -áëááá-áë ç áááíáë áëðúç-í óþ ááðáóüáó - í á í áñðóí í ú áçáíú ááí í ááçñÿ áá í áðáíáí áááíáë í ëÿ-øë³, í áááð ðáçáç ÿá. Í áíáðí³ë³ ðñðáð ó í á í áëðüççáçñÿ.

Ç ðááí -áñó ç ÿáí ç ðáááððü-øáí³ í á í áðáüü áúéøéá í áíáðá-çóíáí í á. Ç-çá áÿðááá í áðç í áñÿó Ñöÿíáí áú Ì óðáí ú áúç í ááðáëñó³ í áðááááóü ó í ðñááðíóþ ó³ðíó. Áðí óáë í á-áç ç áðááëÿöüü áíëáë, ððí í áë Ì áááð í á ç ç áðááááëá æí í-éó. Ááðá èáçáëá ø Ì áð ðáçíç í áððíá ñáá³ ç í á, Ì ú Ì, í á í áðáí³íóéá í á-ðáá í á-áëüñðáá í áððááë³óóá: ÿë³ æ áÿðá ðóá - Ì áóü ðáëíáá Ì óáë.

Áííá Èóë³ë ðáëñáíá áúç óááñó ó í áðáü. ² ç áúóíáí úÿ áí³, ³ ç ðáÿðü ç í áððíáç³ ç ñááá ç áíÿðáë. Ñáí í á ñÿáçáç ñëëáç ø ð ðóé³³ æí-óü Ì ðñúñáñó³ í á ááááç.

Í áÿë ááíááí ðáçó ðÿáðíçéá ç áí ðáñ³éá Ááððó í ááëÿáçáóü ááí í áó³ ç áÿðáë í ááíáú, èáá ðÿ-áíçáá í á-ñ³ëáñÿ, áú í ðé³ í á èáë³óó ø áí í áí-ñëááá.

Óñá-áðü Ì óáçí þóáç, øðí áá æí í é³ í áðíá áëëááíéáí, áú ðñðíáá ç áí úðáç:

- Áðááó í³ëá?
- Áú í á, øðí óü, - çáëÿ-í á í áðáááëá ç áí ðáçááí í á èáááðá - Èðí í áëüëó ø áí í áíñëááá.
- È³ë áóó! Í áó³ í áðñó áçÿóáë-áëëáááë³-èá, - áðíç í á ñëáçáç Ì óá, óçÿç í ááóøéó³ í áë óíç ðñáóü ó ðñááí³ í áëíé.
- Í áðç í ááëüë³ áç, í ó í á-á-ëüí³éá áúç íÿó³áçáñÿ-ó³ááíáíú þ áëáë, ³, í

ç áí ðáñ³ç ñáñëóáë ú ç óáç ó èááÿðí þ. Í á ðí é áÿñááçá Ááðá ñëáçáëá ðíñó³ áú í ðéá ç áááðíçéá Íÿððá²ááíáá³-á èáë³ó á í á.

Áííá Ì óá í áðá-úðáç æí óü "èáëóü þ" í áðá ø éíáó áëëáíéþ, ÿáí ðáçáðáëüí ú ç í éüç í á æáí í-ú Ì áðááí³ç Ì ç áëí í-úç ñëí ááí³.

- Èáë³ í ááíáíáá ÿ-ÿ í áçóí-ðüóóá - í áááçáø í á í ðñí ááá èÿ-ÿí í á.

Ç ðáá í áðü Ááðá í áðáñðáëá ðñððáëáóóó ç ðÿáðíçéáí³, èáá áíëüíá í áðáááñó³ -áñ, ³ áíëáë í á í ðñí á áëá ç áçáë ó ç áñðíéÿÿó í á í áð-óü. Í áíá-áðéó ÿá ç áí áðáðáë³, à í í-óü í á ðáë³ ðáá³öüü áÿðá ç áí áíóéá.

Í áÿë í á Í í áú áíá áá Èóë³ëíç ç áááðáë³ Ááððü í ú ááóüë³. Ñóí é í íç-íçñÿ ðíçí ú Ì ðñðáááí³. Í á áúéí ðíëüë³ ááðÿëé³. Ááóüéá Ááððü, -áëá-ááë èáí í á í áëñë³, ÿë³ æüóó, çñíðü í áç, ÿë ÿíí, ðñóü, ó ááí í³ í áíáíá í á ááñðáç ç è³øÿí³ í áë³ðí í ëÿøéó èáí úÿéó³ í á-ñáÿóí-í áí ó ç á-úñðá í áñðááç í á ðñí é.

Áá-èá ç í á í áë ðñíá-ú í á-ðááÿéá í í çðé ç áðáð í á Ì óáë.

Çÿóü ðáëóíç í á ç áðáç ç áçáááó óáñó þ:

- Ó í áðáë ñÿí³ í á í þóü.
- Óá-á! - ðíëüë³ í àñíáç áú-áúóíóóü óáñóü.
- Á ááí, ðñáðííó -áëáááëó, Ì óñ³öü áúóü ðñíáðí í á ç áëí áðóá ðáëí þ ðñðááþ. È³-ó, ááíúáá ðá-á³óü ðáëíá æóóíñðáá. Èé í ðñóë³ ç áíñó³, áú é áóáçüóá ëþáçüí³.
- Áëá, øðí í ú ðáëíáá èáí-ñëááá ç ááá³ë³, ðñí í í é? - í àñíáç óáá í áðáëíÿðáëá óáø-á.
- Ñáí³ ðððóóáñÿ³ í ááááóá èáíñë³ í ðñéëáá áñðáðí³. Óáëííó í á-áñðóí éó í áñóá í á ðñí áðí éó.
- Óáñóü óóóáíúéá í ðñáðáç í ëÿøéó ñá ðñáëá.
- Í áñëÿ èíëüë³ æüóðéíç ááðáá-ðü áíñó³ í àñíÿ ðáë³ñÿ áá í ç.
- Í á ðáçáðáí í á í áó³ í àñíá-ó-ááëá áá-óü:
- Áíëá-é³! Èé óü æüááø ç áÿðü Ì áóðíáí!
- Áúéá-úéá í á ñááþ ááëááó, - ðíëüë³ ç í ááëá ñëáçáóü Ááðá.
- Í á í áñðóí í ú áçáíú Ááðá ç á-áðáëá áá ðááí æ ç í áëáí³ðááá áí é-ðáðá.
- Íÿç í á, ááø Ì óáç í í ç í á-áç áú í áááóü? - ç áí úðáç, í.
- Í á! - ñá ñëÿçüí³ í á áá-áó ááëáçáëá æáí-ú í á.
- Ç í á-úóü, óñ, áí áðá³ Ì ðñ-øë³ áú èáçáóü Ì í á í ááçÿéó. Í á óáá-ë þ éóáñÿ ðáë, èáë³ èáñëá!
- Ó ááñ áá íÿ í á í ðñíááá...
- Ñëóóáþ ç áááë³áá.
- Çðáá³ðá ðáë, èáá, í éðü ø éó áú í ááç...

Þçÿí Í áëóáÿ ò èá.

Áç ò áððü ðáëéá í ááëáçí úÿ ç á í ááíð
³ ááëëáúí áñóü í ðñááçá í áë³ í ó áððí áóó³.
Ðÿááëöüÿ ðóéáí³ñá í á áÿðð áá.
Ááçáðá í ááððéááá í á È³áñëáë áððéáðí³.
231300, á È³áá, áóé. Èáí³íñëáÿ, 23.
Áú ááááó: Óñðáí í áá³ í ó áððí áóó³ "Áú ááááóé³ áíí Ó Á Í".
Ááçáðá í ááí³ñá í á áððéó 22.07.2019 á. ó 17.00. Ç áí í áá 1 1553.
Áá³, Ì 2 áððéááá í úÿ áððéó ú. Í ááëáá 1500 áñíáí³éáç.
Í ááí³ñá í³ í áÿéñ: 63865.
Èí ø ò í ááí³ñë³: 1 í áñ.- 2,37 ðóá., 3 í áñ.- 7,11 ðóá.
Èí ø ò ó ðíçí³óó: í á ááí í çéáí áñó³.